

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 103/104 (1934)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

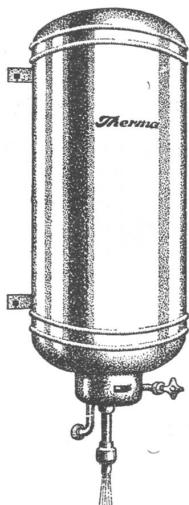
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

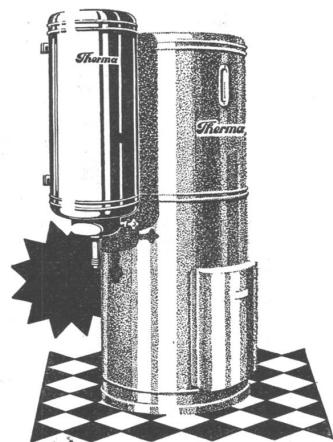
**Erstellen Sie keinen Neubau**

ohne elektrische

**Therma-Boiler****Lieferbar in jeder  
Art und Grösse**

für

Küche, Bad, Toilette,  
Arbeitsraum, kompl.  
Warmwasser-Versor-  
gungen etc.



Verlangen Sie Prospekte und Referenzen

**Therma**  
A.-G. Schwanden-Gl.

**Gebr. Demuth**

Baden      Telefon 170      Telefon 170

Fabrik für

Moderne Blechbearbeitung  
Patent. gepresste Treppen  
Bauschlosserei  
Eisenkonstruktionen  
Patentierte Kessel  
Benzin- und Oeltanks

II. Abteilung

Sanitäre Einrichtungen  
Elektrische Boyler und  
Zentralheizungen

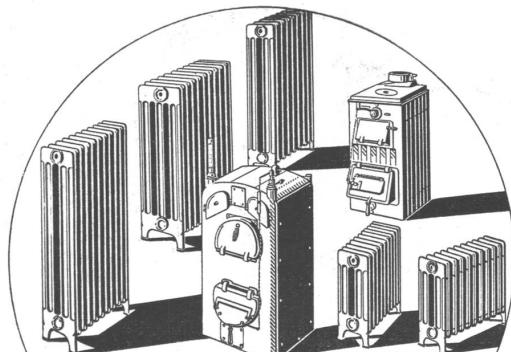
**Bestuhlungen**

in jeder Art  
und für jeden Zweck



**A.G. Möbelfabrik**  
**Horgen-Glarus**  
**in Horgen**

Gegr. 1882 - Telefon 924.603

**ZENT**

das Qualitätsmaterial  
rein schweizerischer Herkunft

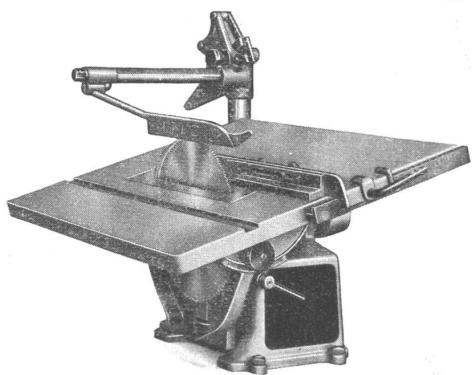
Durchdachte Konstruktion  
Bestes Spezial-Gusseisen  
Sorgfältige Bearbeitung  
Gewährleisten Dauerbeständigkeit u. billigen Betrieb

Lieferung und Installation ausschliesslich  
durch die Zentralheizungs-Installateure

**ZENT A.G. BERN**  
(OSTERMUNDIGEN)

Verlangen Sie unsere Gratisprospekte

## Eine preiswürdige Anschaffung



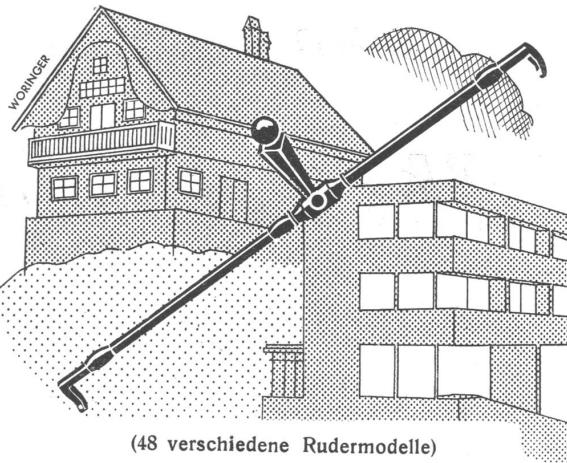
### INCA Präzisions-Kreissäge

Leicht auf alle Baustellen transportierbar / Vielseitige Verwendbarkeit / Kleiner Kraftverbrauch / Kleiner Raumbedarf

**Detailverkauf, Prospekte und Vorführung durch die Grossseisenhandlungen, Werkzeug- und Holzbearbeitungsmaschinen-Handlungen**

FABRIKANT:

INJECTA A.-G., TEUFENTHAL bei Aarau



*Der beste Fensterverschluss  
ist die*

## ESPAGNOLETTE

*der Spezialfirma*

**U.Schärer'söhne**  
BAUBESCHLÄGEFABRIK • MÜNSINGEN/BERN



## CALIQUA - Heisswasser-Fernheizung in VILLEURBANNE (Lyon)

Kesselheizfläche . . . 6400 qm.  
Derzeitige Kesselleistung . 40 Millionen Kcal/h.  
Maximale " . . . 70 " "  
Heisswassertemperatur . 180° C.  
Verlegte Rohre unter der Strassendecke . . . 6 Kilometer.

Beheizt werden bereits: Diverse behördliche Bauten wie Rathaus, Arbeitsamt, Post- und Telegraphenbüro, Schulen, 1 Kirche; zahlreiche industrielle Betriebe, u. a. Färbereien, Appreturanstalten, Wäschereien, 1 Schuh- und 1 Gummifabrik.

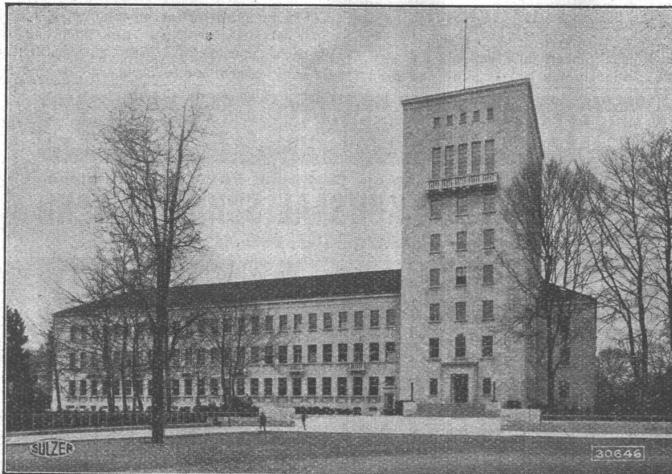
**CALIQUA**  
CALIQUA AG, BASEL, St. Jakobstr. 2

Wir verweisen auch auf die Veröffentlichung der gleichen Zeitung in Band 102, Nr. 13, vom 23. September 1933.



# Sulzer

Schweiz. Unfallver-  
sicherungs-Gesellschaft  
Winterthur,  
Pumpen-Warmwasser-  
heizung u. Warmwasser-

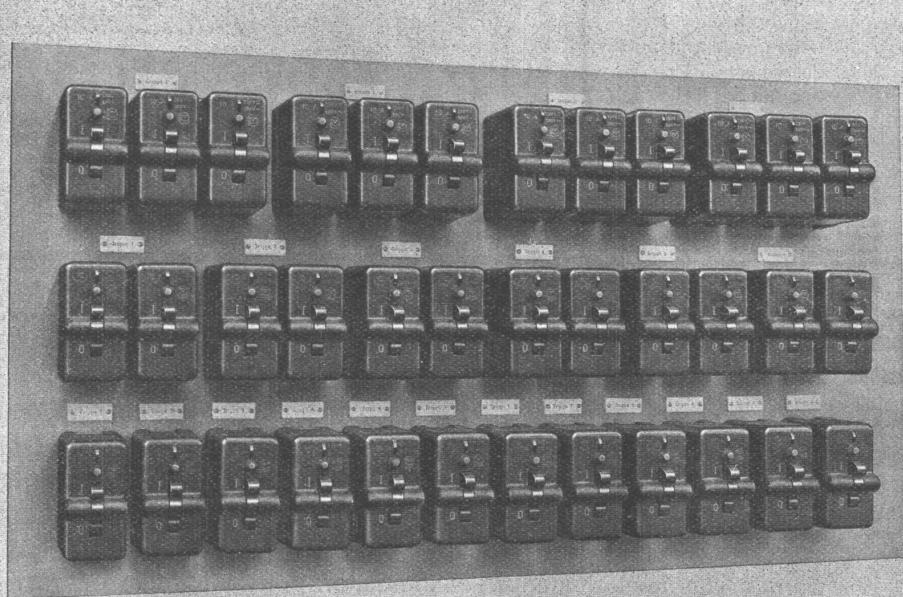


bereitung, Oelfeuerung.  
Ausgeführt durch  
Gebrüder Sulzer,  
Aktiengesellschaft,  
Winterthur.

**Heizungen - Lüftungen - Warmwasserversorgungen**

**GEBRÜDER SULZER, Aktiengesellschaft, WINTERTHUR**

**CARL MAIER & CIE., SCHAFFHAUSEN**  
Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen



Installations-  
Selbstschalter  
mit  
Wärmepaket u.  
elektro-  
magnetischer  
Momentauslösung

Normalstromstärken :

4 - 6 - 10 - 15 - 20 - 25

Amp.

bei 500 Volt 50 ~

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.  
*Maschinen-Abteilung.*

623 **Konstrukteur** mit langjähriger Praxis im elektr. Apparatebau für den Aufzugsbau. Dauerstelle. Ausweise verlangt. Schweiz.

17 **Karosserie-Techniker** mit prakt. Berufsausbildung als Wagner oder Schmied, zur selbst. Werkleitung, Organisationstalent, Autorität und Takt mit Vorarbeitern und Arbeitern Kalkulations- und Akkordwesen, gesantes Karosseriefach. Deutsche Schweiz. Ausweise verlangt.

49 **Maschinen-Techniker** mit Kenntn. in Kühlchränken und Kühlanlagen, spez. tücht. Verkäufer, Sitz in Lausanne. Fixum plus Bahnvergüt. u. Provis. Schweizerfirma.

51 Einige **Maschinen-Ingenieure** oder **Techniker** mit abgeschl. technischer Bildung und längerer erfolgreicher Praxis in der Privatindustrie. Deutsch u. franz. militärdienstpflichtig (Auszug), vorl. provis. Anstellung. Off. bis 9. Febr. Schweiz.

53 Erfahr. **Heizungs-Techniker**, selbständig in Projektausführung. Dauerstelle im Kt. Zürich. Baldmögl.

55 Erfahr. **Heizungs-Techniker**, selbst. in Projektausführung für Zentralheizungen. Dauerstelle im Kt. Bern. Sofort.

**Bau-Abteilung.**

60 Jung. **Hochbau-Techniker** oder Zeichner 20—25 J. mit Baupraxis für Bureau und Bauplatz. Sofort. Nähe Zürich.

68 **Bautechnischer Zeichner** für Werkpläne, Ausführungspläne für Genossenschaftsbauten. Nur junge Kraft. Sofort. Arch. Bureau Zürich.

70 Tücht. **Bautechniker**-Bauführer, baldmöglichst. Selbständig in Aufstellung von Kostenvoranschlägen, Auszügen und zur Übernahme der Bauführung für ein Kirchgemeindehaus. Arch. Bureau Zentralschweiz.

Es sind noch offene Stellen 48, 54 und 56 (siehe Heft 5 vom 3. Februar).

**SCHWEIZER ISOLIER-BAUPLATTEN PAVATEX**

Akustikverbesserung, Decke mit PAVATEX-Verkleidung

**NEUER KURSAAL SCHÄNZLI BERN**

Bauleitung: Arch. A. Gerster, Bern.

**PAVAG A.G. VERKAUFSBUREAU ZÜRICH**



Obere Zäune 19 - Zürich

## Steuer-Rekurse

haben stets Aussicht  
auf Erfolg, wenn

## Ihre Buchhaltung

vom Fachmann ordnungsgemäss geführt wird.  
 Einführen und Nachtragen im Abonnement zu mässigen Preisen.  
 Absolute Verschwiegenheit  
 la. Referenzen!

**STIERLIN, BRUGG**  
 Postfach.

## Ingenieurbureau

in Zürich sucht zur Entlastung des Inhabers einen speziell in Wasserversorgungen, Kanalisationen, Kläranlagen und Strassenbauten versierten

## Dipl. Ingenieur der E.T.H.

mit mindestens 5 bis 10 Jahren Praxis.

Spätere Geschäftsübergabe nicht ausgeschlossen.  
 Offerten mit Gehaltsansprüchen, Zeugnissen und Referenzen erbitten unter Chiffre Z. A. 294 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

## Asphalt-Kochkessel



*Dachdeckeröfen*

*Asphaltdarren*

## Kesselschmiede Richterswil

Eidg. Markenschutz  
 Schweiz. Patent angemeldet Deutsches Patent angemeldet

## Haftamethode

Neues bewährtes Verfahren zum Aufkleben von Wandplatten  
 ohne Sandzusatz auf Wandputz, Gipsunterlage, Ölfarbe, Holzfaser-Isolierplatten mit nachweisbar vollendeter Haftfestigkeit.

Rasches, sauberes und billiges Wiederbefestigen von abgefallenen alten Wandbelägen ohne Verputz abschlagen. Prospekte auf Verlangen.

Wir warnen vor äusserlichen Nachahmungen und empfehlen den praktischen Versuch des nachträglichen Abschlagens einzelner Wandplatten, welcher allein den Nachweis über die Brauchbarkeit eines Versetzverfahrens bringt.

**SPONAGEL & CO., ZÜRICH** Telephon 37.600  
 Sihlquai 139/143

**Schweizerische Eidgenossenschaft****4% Anleihe der Schweizerischen Bundesbahnen, 1934, von Fr. 100,000,000**

**Emissionspreis: 99 %, zuzüglich 0,60 % eidg. Titelstempel. Rückzahlung 1949, eventuell 1946.**

Diese Anleihe wird, wie die übrigen Anleihen der S. B. B., direkt von der Schweizerischen Eidgenossenschaft kontrahiert.

Zeichnungen werden vom 9. bis 16. Februar 1934, mittags, bei den Banken, Bankfirmen und Sparkassen, die im Prospekt als Zeichnungsstellen aufgeführt sind, entgegengenommen.

Bern und Basel, den 8. Februar 1934.

Kartell Schweizerischer Banken.

Verband Schweizerischer Kantonalbanken.

**A. Schmid's Erben, Zürich**  
Asphalt - Geschäft Gegründet 1865 Telefon 32.108

Ausführung aller vorkommenden

**Gussasphaltarbeiten**  
für Hoch- und Tiefbau

Ersteller der **Fundament-Isolierungen** gegen Grundwasser bei den Neubauen:

Bankgebäude Leu & Co., A.-G., Zürich im Jahre 1914  
Schweiz. Nationalbank Zürich im Jahre 1920 : Eidgen. Grossflugzeughalle Dübendorf im Jahre 1922 : Heizraum der Zentralwerkstätte Seefeld der Zürcher Strassenbahn im Jahre 1923 : Neubau Schweizer Volksbank im Jahre 1923  
Basler Handelsbank; Umbau Börse Zürich 1931.

**Technikum Konstanz**  
am Bodensee

Ingenieurschule für Maschinenbau und Elektrotechnik  
PROSPEKT FREI. Flugzeugbau und Automobilbau

**Kachelofen**

grün, mit Sitzl., ca. 2,6 m hoch,  
preiswert zu verkaufen.

H. Hiltbold, Voltastrasse 29,  
Zürich 7.

**TECHNISCHE  
PHOTOGRAPHIE**

**SPEZIALITÄT:  
ARCHITEKTUR-  
AUFAHMEN  
BAUSTADEN, MASCHINEN  
KATALOG-AUFAHMEN  
REPRODUKTIONEN**

**H. WOLF-BENDER'S  
ZÜRICH ERBEN**  
KAPPELERASSE 18

**Baufach**

Zur Uebernahme eines grösseren, gut eingerichteten Baubetriebes, Nähe Zürich, wird möglichst Fachmann (**Techniker, Architekt oder Ingenieur**) als Partner gesucht. Seiten günstige Gelegenheit. Nötiges Kapital 40–60 Mille. Offeraten unter Chiffre Z. U. 221 befördert **Rudolf Mosse A.-G.**, Zürich.

**UNION-Einmauerkassen**

**Briefkasten  
Eiserne Türen u. Zargen  
Kassenschränke  
Stahlmöbel  
Stahlpulte etc.**

**Union-Kassenfabrik A.-G., Zürich**

Gessnerallee 36 - Verlangen Sie Prospekt Nr. 80 - Telefon 51.758  
Ingenieur-Besuch kostenlos

**Kamin-Aufsätze**

**Massivkamin „Rekord“**  
Bekannt niedrige Preise  
**Isolierkamin „Triumph“**  
Raschste Ertstellung von Kaminmauerwerk. Keine Schwitzwasserdurchschläge. Guter Abzug d. Rauchgase  
**F. Hirzel** Bau- und Kaminwerk Schaffhausen tel. 10.84

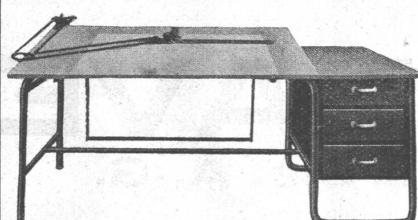
**Zeichentisch Universal**

verstellbar, mit Stahlrohrgestell  
in beliebigem Farbton lieferbar.  
**Reissbrett 100 × 150 cm.**

Absolutfester Stand, sehr dauerhaft, elegant in der Ausführung,  
mit **Nestler's Präzisionszeichenmaschine**, das einzige  
zweckmässige Zeichengerät für  
den Architekten.

Verlangen Sie Offerte und Prospekt.

**MASSTAFABRIK SCHAFFHAUSEN A.-G.  
SCHAFFHAUSEN**



+ Musterschutz No. 50279



# FRICK-GLASS ZÜRICH-ALTSTETTEN



Kunsteisbahn in Bern,  
ca. 4000 m<sup>2</sup> Kork- und mehrlagige Pappe-Isolierung.

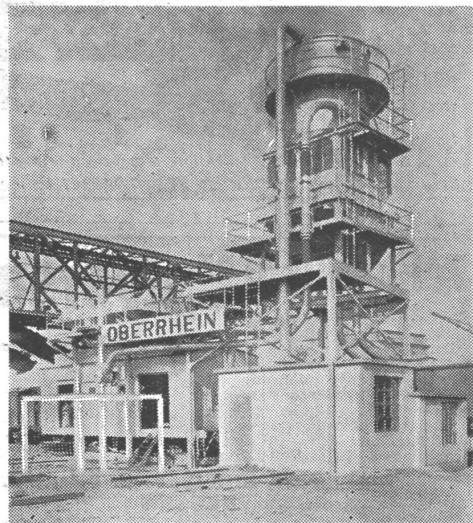
Spezial-Unternehmen  
für  
**wasserdichte Beläge**

auf Flachdächern, Terrassen, Balkonen  
in Waschküchen und Badezimmern

Grundwasser- u. Brückenisolierungen  
Kork-Isolationen

## Ia REFERENZEN

Fachberatung unverbindlich und kostenlos  
Telephon 55.064

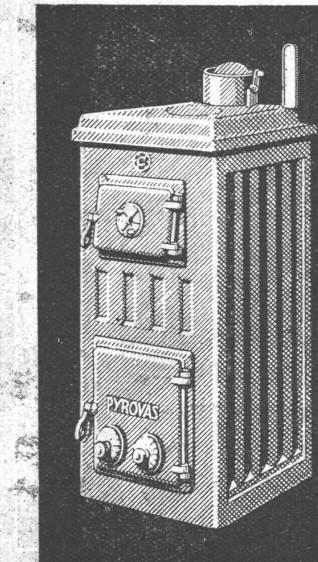


# FÖRDER-ANLAGEN

für alle Industrien  
und beliebige Leistungen  
bauen als Spezialität

**DAVERIO**  
& Cie. A.-G. ZÜRICH

Pneumat. Schiffsentladung im Rheinhafen



sofort lieferbar

**Helios die modernen Radiatoren**

**Pyrovas der neue Heizkessel**

Eisenwerk Klus